



СЭНДВИЧНИЦА-ГРИЛЬ (2 В 1)
SANDWICH MAKER-GRILL (2 IN 1)

UDM-3110

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **INSTRUCTION MANUAL**



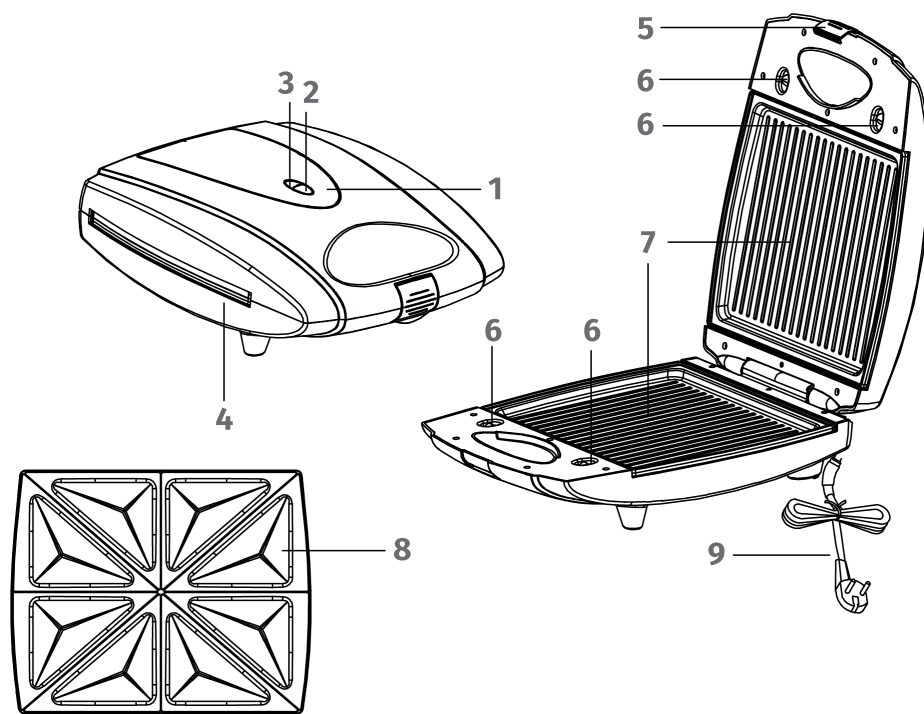


Содержание / Contents

Description of the appliance.....	4
Safety measures.....	5
Before first use	6
Operation of the appliance	6
Care and cleaning	8
Specifications.....	8

Описание устройства	10
Меры предосторожности.....	11
Подготовка к эксплуатации	12
Эксплуатация прибора	12
Уход и чистка	14
Спецификация	14

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.



- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Cover (top of the housing) | 6. Removable panels fixing buttons |
| 2. Power lamp | 7. Removable panel for grill |
| 3. Ready lamp | 8. Removable panel for sandwiches |
| 4. Bottom of the housing | 9. Power cord |
| 5. Cover lock | |

SAFETY MEASURES

Before using the appliance these safety measures should be held carefully:

1. Read the instructions carefully before operating the sandwich maker. Incorrect operation can cause malfunction of the device, as well as injury to the user.
2. Before operating put the device on a flat and stable surface.
3. This electrical appliance is a multifunctional device for cooking food in domestic conditions and can be used in apartments, country houses, hotel rooms, household stores, offices or other similar conditions of non-industrial operation. Industrial or any other misuse of the device will be considered as a violation of the conditions for the proper use of the product. Do not use the appliance outdoors.
4. Before connecting the appliance to the mains, make sure the rated voltage of the sandwich maker correspond to parameters of the power supply in your house.
5. Always unplug the device from the power outlet after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the mains, hold the plug, not the power cord.
6. During operation, the metal parts of the appliance become hot. Do not touch them with your hands when the device is connected to an electrical outlet.
7. Do not immerse the appliance or power cord in water or other liquids. This may cause an electric shock.
8. Never leave the appliance unattended near children during the operation. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
9. Do not operate the appliance with a damaged power cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manner. Return the complete appliance immediately to a UNIT service center or authorized service agent for inspection, and if necessary, adjustment or repair.
10. Do not stretch the power cord in the doorways, and make sure that it does not twist, bend or touch the sharp objects, corners and edges of the furniture. Keep the power supply cord away from hot parts. Make sure that the

power cord is not caught between panels.

11. Bread can burn. Do not use the sandwich maker near or under flammable materials, such as curtains.
12. The appliance can not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience/knowledge, provided that are supervised or have been provided with instruction in the safe use of the appliance and have understood the resulting dangers. Children are not allowed to play with the appliance.
13. The appliance must not be operated using a timer or a separate remote system.

BEFORE FIRST USE

- Remove the device and its accessories carefully and remove all packing materials.
- Unwind the mains cable completely.
- Wipe the device body with a damp cloth. Remove the detachable parts with soapy water, dry all elements of the device carefully before switching on in the mains power supply.

OPERATION OF THE APPLIANCE

Pay attention that during the first use there can be a short-term output of a small amount of smoke. It is possible and not a malfunction.

Replacement of removable panels

The sandwich maker is equipped with 2 sets of removable panels: 2 panels for sandwiches and 2 panels for grill.

1. Open the cover
2. Press the removable panels fixing button on the housing and remove the metal panel. Install in its place another so that the protrusions on its coincide with the grooves on the body.
3. Repeat the same procedure with the other panel.

Using the device

During operation the device should always be horizontally.

1. Install the necessary panels into sandwich maker.
2. Connect the appliance to the mains. Both indicators light up and the appliance starts to heat up. When the appliance reaches the right temperature, ready lamp (green) blinks off. After that you can cook.
3. Prepare the products for sandwiches (if you want sandwiches with a golden crust, put a small amount of butter on the bread) or for grilled dishes (pieces of meat or vegetables, chicken fillets, etc.). Open the cover and place the ingredients on the underside of the heating surface. Press the food with the top panel until the cover locking mechanism snaps into place.

If you cook a large number of foods on the grill, do not close the cover. Leave it open at 90 °.

4. After cooking, open the cover and take the finished products with wooden or silicone kitchen paddles.

Do not use plastic objects which are not resistant to high temperatures to remove the finished products, as well as metal and sharp objects which can damage the non-stick coating.

5. If you want to prepare more food, close the cover again and wait for the ready lamp (green) blinks off. Then repeat the instructions written above.
6. Disconnect the device from the electrical outlet after use.

Prompts

- Do not use the grill to cook meat with bones.
- It is recommended to cook a small amount of food at once.
- Do not cut the food in too thick pieces. Otherwise, the cooking process will take longer. Also, when preparing pieces thicker than 1 cm, they must be turned at least once.

CARE AND CLEANING

1. Disconnect the appliance from the mains. Do not clean the appliance until it has cooled completely.
2. Clean the housing with a damp soft cloth. Take care that the water did not get inside.
3. Do not immerse the appliance and power cord in water. For cleaning, use only soft sponges and brushes.
4. Do not use abrasive detergents or other substances not recommended for use with food contact objects.
5. Dry all parts before use or storage.

SPECIFICATIONS

Model: UDM-3110

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz

Power: 1300 W

The head office of the manufacturer : «UNIT Handelsgesellschaft G.m.b.H.»

131, Gersthofer Str., A-1180, Vienna, Austria

Exported by: «UNIT Electronics (H. K.) Limited»

3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

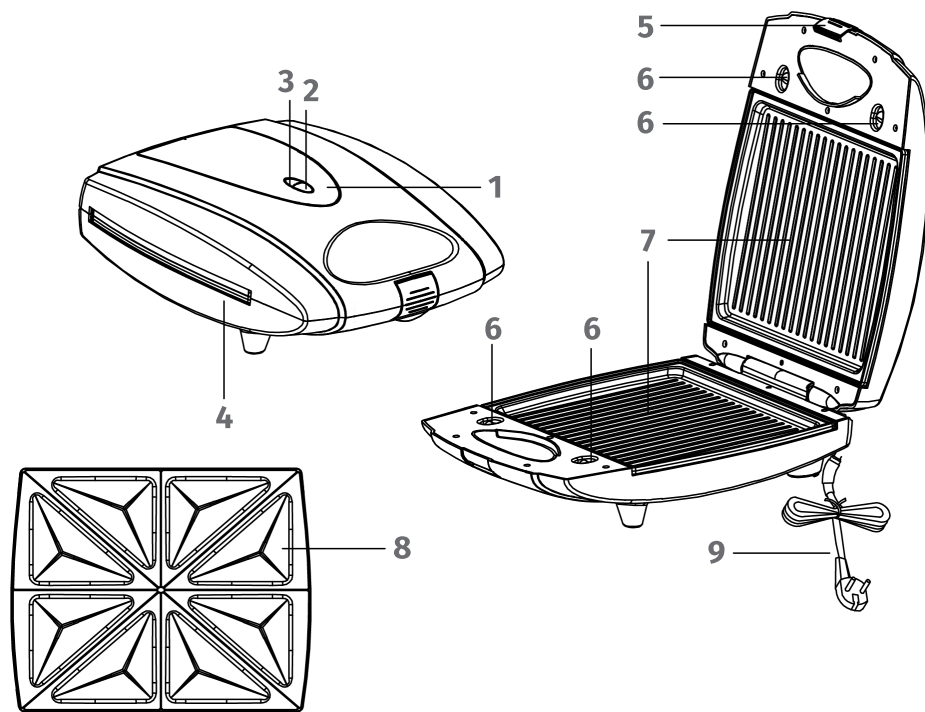
Made in People's Republic of China (P.R.C.)

This appliance is to be stored and used under the following conditions: temperature – not less than +5°C; relative humidity - not higher than 80%; aggressive impurities in the air: not allowable.

As the Manufacturer is constantly working on the improvement of its products, the design and technical specifications are subject to change without prior notice.



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Крышка (верхняя часть корпуса)
2. Индикатор питания
3. Индикатор нагрева
4. Нижняя часть корпуса
5. Фиксатор крышки
6. Кнопки фиксации сменных панелей
7. Съемная панель для приготовления блюд на гриле
8. Съемная панель для приготовления сэндвичей
9. Сетевой шнур

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием прибора должны соблюдаться следующие меры предосторожности:

1. Внимательно прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации сэндвичницы. Неправильная эксплуатация может стать причиной неисправности прибора, а также травмы пользователя.
2. Перед началом эксплуатации поместите прибор на ровную, устойчивую поверхность.
3. Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. Запрещается использовать прибор на открытом воздухе.
4. Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
5. Всегда отключайте устройство от сети по окончании эксплуатации и перед чисткой. Отсоединяя прибор от сети, держитесь за вилку, а не за сетевой шнур.
6. Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети.
7. Не погружайте прибор или сетевой шнур в воду и другие жидкости. Это может стать причиной удара электрическим током.
8. Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра рядом с детьми. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
9. Запрещается использование электроприбора с видимыми механическими повреждениями (в т.ч. сетевого шнура или вилки), а также после его падения или какого-либо другого повреждения. В этом случае обратитесь в специализированный сервисный центр по ремонту бытовой техники фирмы UNIT для осмотра или ремонта прибора. Запрещается

самостоятельно разбирать прибор.

10. Не протягивайте сетевой шнур в дверных проемах, а также следите, чтобы он не перекручивался, не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели. Запрещается протягивать шнур вблизи источников тепла. Убедитесь, что сетевой шнур не попал между панелями для выпечки.
11. Хлеб может гореть. Не пользуйтесь сэндвичницей вблизи или под воспламеняющимися материалами, например, занавесками.
12. Прибор не предназначен для использования лицами, включая детей, с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
13. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Аккуратно достаньте устройство и его комплектующие и удалите все упаковочные материалы.
- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Во время первого использования возможен кратковременный выход незначительного количества дыма. Это не является неисправностью.

Замена съемных панелей

Сэндвичница оснащена 2 комплектами съемных панелей: 2 панели для приготовления сэндвичей и 2 панели для приготовления блюд на гриле.

1. Откройте крышку прибора.
2. Нажмите на кнопки фиксации панелей на корпусе и снимите металлическую панель. Установите на ее место другую так, чтобы выступы на ней совпадали с пазами на корпусе.
3. Повторите то же самое с другой панелью.

Использование прибора

Во время эксплуатации прибор всегда должен располагаться горизонтально.

1. Установите необходимые панели в сэндвичницу.
2. Подключите устройство к электросети. При подключении к электросети загорятся оба индикатора. Когда прибор достигнет нужной температуры, индикатор нагрева (зеленый) погаснет. После этого Вы можете начинать готовить.
3. Подготовьте продукты для приготовления сэндвичей (если хотите, чтобы сэндвичи получились с золотистой корочкой, нанесите на хлеб небольшое количество масла) или блюда на гриле (кусочки мяса или овощей, куриное филе и т.д.). Откройте крышку и положите на нижнюю нагревающуюся поверхность подготовленные ингредиенты. Прижмите продукты верхней панелью до щелчка механизма блокировки крышки.

Если Вы готовите большое количество продуктов на гриле, не закрывайте крышку. Оставьте ее открытой на 90°.

4. После завершения приготовления откройте крышку и извлеките готовые продукты с помощью деревянных или силиконовых кухонных лопаток.

Не используйте для извлечения готовых продуктов пластиковые предметы, не стойкие к высокой температуре, а также металлические и острые предметы, которые могут повредить антипригарное покрытие.

5. Если Вы хотите приготовить еще одну партию, снова закройте крышку прибора и дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева (зеленый). Затем повторите указания, написанные выше.
6. По окончании использования отсоедините устройство от электросети.

Рекомендации

- Не используйте гриль для приготовления мяса с костями.
- Рекомендуется готовить небольшое количество продуктов за один раз.
- Нарезайте продукты не слишком толстыми кусками. В противном случае процесс приготовления займет больше времени. Также при приготовлении кусков толщиной более 1 см необходимо переворачивать их по крайней мере один раз.

УХОД И ЧИСТКА

1. Отключите прибор от электросети. Приступайте к чистке только после полного охлаждения прибора.
2. Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь.
3. Запрещается погружать корпус прибора и сетевой шнур в воду. Для очистки используйте только мягкие губки и щетки.
4. Запрещается использовать для очистки прибора абразивные моющие средства и другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.
5. Перед эксплуатацией или хранением просушите все части прибора.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель: UDM-3110
Напряжение: 220-240 В ~ 50 Гц
Мощность: 1300 Вт

Главный офис изготовителя: «ЮНИТ Хандельс ГмбХ»

Австрия, Вена, А-1180, Герстхофер штрассе, 131

Экспортер: «ЮНИТ Электроникс (ГК) Лимитед» 3905 Площадь Ту Эксчейндж,

Коннунт Плейс 8, Центральный, Гонконг. Произведено в КНР

Хранение и эксплуатацию прибора производить в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5°C, относительной влажности не более 80%, при отсутствии в воздухе агрессивных примесей.

При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий.

Ремонт и восстановление прибора следует производить в специализированных мастерских, согласно гарантийному талону.

Поскольку производитель постоянно работает над совершенствованием своей продукции, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Товар сертифицирован.



UNIT 